



安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第五四八七次会议

2006年7月13日星期四下午3时15分举行

纽约

| | | |
|-----|---------------|-------------|
| 主席： | 德拉萨布利埃先生 | （法国） |
| 成员： | 阿根廷 | 马约拉尔先生 |
| | 中国 | 刘振民先生 |
| | 刚果 | 加亚马先生 |
| | 丹麦 | 洛伊女士 |
| | 加纳 | 纳纳·埃法赫-阿彭滕 |
| | 希腊 | 帕帕佐普洛卢夫人 |
| | 日本 | 大岛先生 |
| | 秘鲁 | 佩雷拉·普拉森西亚先生 |
| | 卡塔尔 | 卡塔尼先生 |
| | 俄罗斯联邦 | 丘尔金先生 |
| | 斯洛伐克 | 姆利纳日先生 |
| | 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 埃米尔·琼斯·帕里爵士 |
| | 坦桑尼亚联合共和国 | 马农吉先生 |
| | 美利坚合众国 | 博尔顿先生 |

议程项目

利比里亚局势

秘书长关于联合国利比里亚特派团的第十一次进度报告（S/2006/376）

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

06-42843 (C)



下午 3 时 15 分开会

通过议程

议程通过。

利比里亚局势

秘书长关于联合国利比里亚特派团的第十一次 进度报告 (S/2006/376)

主席 (以法语发言): 我谨通知安理会, 我收到了利比里亚代表的来信, 他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例, 并征得安理会同意, 我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审议, 但无表决权。

没有人反对, 就这样决定。

应主席邀请, 埃西亚赫先生 (利比里亚) 在安理会议席就座。

主席 (以法语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2006/376, 其中载有秘书长关于联合国利比里亚特派团的第十一次进度报告。

安理会成员面前还有文件 S/2006/509, 其中载有美利坚合众国提交的一项决议草案的文本。

我的理解是, 安全理事会现在准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对, 否则, 我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对, 就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国

主席 (以法语发言): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过, 成为第 1694 (2006) 号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

安全理事会将继续处理此案。

下午 3 时 20 分散会